

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1238/2014 НА КОМИСИЯТА

от 19 ноември 2014 година

за изменение на Регламент (ЕС) № 59/2011 във връзка с тарифните квоти за вина с произход от Сърбия

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾, и по-специално членове 184 и 187 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Сърбия, от друга страна (наричано по-нататък „ССА“) беше подписано на 29 април 2008 г. в Люксембург и влезе в сила на 1 септември 2013 г.
- (2) Протоколът към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ⁽²⁾ (наричан по-нататък „Протоколът“) бе подписан на 25 юни 2014 г. Подписването на Протокола от името на Европейския съюз и неговите държави членки е разрешено с Решение 2014/517/ЕС на Съвета ⁽³⁾ и неговото сключване от името на Европейската общност за атомна енергия е одобрено с Решение 2014/518/Евратом на Съвета ⁽⁴⁾. Протоколът се прилага временно, считано от 1 август 2014 г.
- (3) В член 7 от Протокола и в приложение III към него се предвиждат промени в съществуващите тарифни квоти за вина с произход от Сърбия, считано от 1 август 2014 г.
- (4) В съответствие с член 11 от Протокола, за 2014 г. обемите на новите тарифни квоти и увеличенията на обемите на съществуващите тарифни квоти се изчисляват пропорционално на основните годишни обеми, определени в Протокола, като се отчита частта от периода, изтекла преди 1 август 2014 г.
- (5) За да се приложат тарифните квоти за вино, предвидени в Протокола, е необходимо да се адаптира Регламент (ЕС) № 59/2011 на Комисията ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 3.

⁽³⁾ Решение 2014/517/ЕС на Съвета от 14 април 2014 г. за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и временно прилагане на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Решение 2014/518/Евратом на Съвета от 14 април 2014 г. за одобрение на сключването от страна на Европейската комисия, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 20).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 59/2011 на Комисията от 25 януари 2011 г. за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за вина с произход от Република Сърбия (ОВ L 22, 26.1.2011 г., стр. 1).

- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 59/2011 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Тъй като Протоколът се прилага от 1 август 2014 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата и да влезе в сила в деня на публикуването му.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕС) № 59/2011 се заменя с текста от приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент се прилага от 1 август 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 ноември 2014 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Тарифни квоти за вина с произход от Сърбия, внасяни в Съюза

Пореден номер	Код по КН ⁽¹⁾	Подпозиция по ТАРИК	Описание	Обем на квотата за 2014 г. (в hl)	Годишен обем на квотата за 2015 г. и за следващите години (в hl) ⁽²⁾	Мито в рамките на тарифната квота
09.1526	2204 10 93		Качествени пенливи вина, различни от шампанско или Asti spumante; други вина от прясно грозде в съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	53 833	55 000	Освобождаване
	2204 10 94					
	2204 10 96					
	2204 10 98					
	2204 21 06					
	2204 21 07					
	2204 21 08					
	2204 21 09					
	ex 2204 21 93	19, 29, 31, 41 и 51				
	ex 2204 21 94	19, 29, 31, 41 и 51				
	2204 21 95					
	ex 2204 21 96	11, 21, 31, 41 и 51				
	2204 21 97					
	ex 2204 21 98	11, 21, 31, 41 и 51				
09.1527	2204 29 10		Други вина от прясно грозде в съдове с вместимост, превишаваща 2 l	10 958	12 300	Освобождаване
	2204 29 93					
	ex 2204 29 94	11, 21, 31, 41 и 51				
	2204 29 95					
	ex 2204 29 96	11, 21, 31, 41 и 51				

Пореден номер	Код по КН ⁽¹⁾	Подпозиция по ТАРИК	Описание	Обем на квотата за 2014 г. (в hl)	Годишен обем на квотата за 2015 г. и за следващите години (в hl) ⁽²⁾	Мито в рамките на тарифната квота
	2204 29 97					
	ex 2204 29 98	11, 21, 31, 41 и 51				

(¹) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, се счита, че текстът на описанието на продуктите е само за сведение, като в контекста на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН. Когато пред кодовете по КН има указание „ex“, преференциалният режим се определя чрез прилагане на кода по КН и съответното описание, взети заедно.

(²) По искане на една от страните може да се проведат консултации за адаптиране на квотите, като се прехвърлят количества от квотата, приложима за позиция ex 2204 29 (пореден номер 09.1527), към квотата, приложима за позиции ex 2204 10 и ex 2204 21 (пореден номер 09.1526).“